

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 décembre 2012

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Échange de
lettres entre le Royaume de Belgique et
l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord
concernant l'ouverture et l'exploitation
d'une pharmacie sur le siège permanent de
l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord,
signées à Bruxelles le 3 février 2009 et le
3 mars 2009

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 december 2012

WETSONTWERP

houdende instemming met de Uitwisseling
van brieven tussen het Koninkrijk België en
de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie
betreffende de opening en de uitbating van
een apotheek in de zetel van de
Noord-Atlantische Verdragsorganisatie,
ondertekend te Brussel op 3 februari 2009 en
3 maart 2009

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents:

5-1788 - 2011/2012:

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

Voir aussi:

Annales du Sénat:

8 novembre 2012.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 53 2501/ (2012/2013):

001: Projet transmis par le Sénat.

002: Rapport.

003: Texte corrigé par la commission.

004: Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:

19 et 20 décembre 2012.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken:

5-1788 - 2011/2012:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Zie ook:

Handelingen van de Senaat:

8 november 2012.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 53 2501/ (2012/2013):

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002: Verslag.

003: Tekst verbeterd door de commissie.

004: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:

19 en 20 december 2012.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte corrigé par la commission (DOC 53 2501/003).

Bruxelles, le 20 décembre 2012

*Le président de la Chambre
des représentants,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

Emma DE PRINS

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de tekst verbeterd door de commissie (DOC 53 2501/003).

Brussel, 20 december 2012

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*